



PARRIS04B

Quick Installation Guide

Schnellinstallationsanleitung

Guide d'Installation Rapide

Guía de Instalación Rápida

Guida di Installazione Rapida

Gyors Telepítési Útmutató

Szybka Instrukcja Instalacji

Guia de Instalação Rápida

What's Inside the Box

Lieferumfang

Contenido de la caja

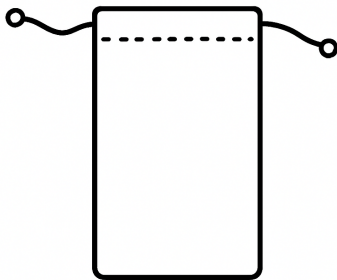
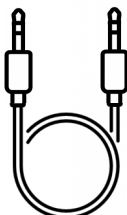
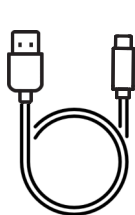
Contenu de la boîte

Contenuto della confezione

A csomag tartalma

Conteúdo da caixa

Zawartość opakowania



Buttons and Ports

Tasten und Anschlüsse

Boutons et ports

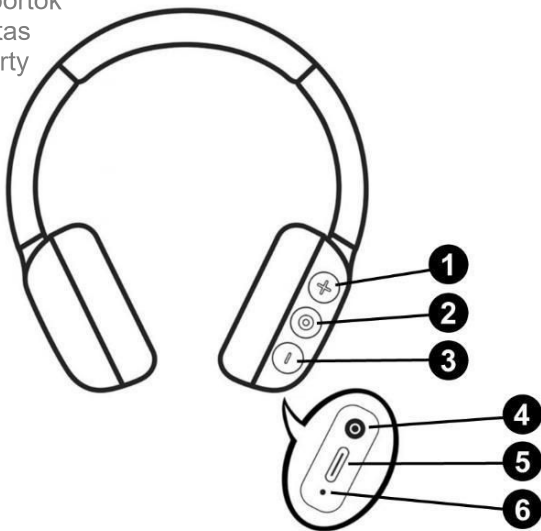
Botones y puertos

Pulsanti e porte

Gombok és portok

Botões e portas

Przyciski i porty



EN

- ❶ Volume Up / Next Track
- ❷ On/Off, Play, Pause, Call Control
- ❸ Volume Down / Previous Track
- ❹ Audio Jack Port
- ❺ USB-C Charging Port
- ❻ LED Indicator

DE

- ❶ Lauter / Nächster Titel
- ❷ Ein/Aus, Wiedergabe, Pause, Anrufsteuerung
- ❸ Leiser / Vorheriger Titel
- ❹ Audio-Klinkenanschluss
- ❺ USB-C-Ladeanschluss
- ❻ LED-Anzeige

ES

- 1 Subir volumen / Pista siguiente
- 2 Encender/Apagar, Reproducir, Pausar, Llamada
- 3 Bajar volumen / Pista anterior
- 4 Puerto jack de audio
- 5 Puerto de carga USB-C
- 6 Indicador LED

IT

- 1 Volume su / Brano successivo
- 2 Accensione/Spegnimento, Riproduzione, Pausa, Chiamata
- 3 Volume giù / Brano precedente
- 4 Porta jack audio
- 5 Porta di ricarica USB-C
- 6 Indicatore LED

PT

- 1 Aumentar volume / Faixa seguinte
- 2 Ligar/Desligar, Reproduzir, Pausar, Chamada
- 3 Diminuir volume / Faixa anterior
- 4 Porta jack de áudio
- 5 Porta de carregamento USB-C
- 6 Indicador LED

FR

- 1 Volume + / Piste suivante
- 2 Marche/Arrêt, Lecture, Pause, Appel
- 3 Volume – / Piste précédente
- 4 Port jack audio
- 5 Port de charge USB-C
- 6 Indicateur LED

HU

- 1 Hangerő fel / Következő szám
- 2 Be/Ki, Lejátszás, Szünet, Hívás
- 3 Hangerő le / Előző szám
- 4 Audio jack csatlakozó
- 5 USB-C töltőport
- 6 LED jelzőfény

PL

- 1 Zwiększ głośność / Następny utwór
- 2 Włącz/Wyłącz, Odtwarzanie, Pauza, Połączenie
- 3 Zmniejsz głośność / Poprzedni utwór
- 4 Gniazdo audio jack
- 5 Port ładowania USB-C
- 6 Wskaźnik LED

Getting Started

Erste Schritte

Pour commencer

Primeros pasos

Per iniziare

Első lépések

Primeiros passos

Pierwsze kroki



.....



X 1



> 2s



.....



X 1



X 1



X 2



.....



X 1



> 2s

Getting Started with Your New Headset

Turn It On

- Press and hold the "O" button for 3 seconds.
- First, the blue light will shine, then red and blue lights will blink. (That means it's ready to connect!)

Connect with Bluetooth

- When the lights blink red and blue, open the Bluetooth settings on your phone, tablet, or computer.
- Tap "**PARRIS04B**" from the list.
- When connected, the blue light blinks slowly.

Turn It Off

- Press and hold the "O" button for 5 seconds.
- The red light will blink 3 times, then turn off.

Buttons

Play / Pause or Answer / End call: Press the "O" button once.

Reject call: Press and hold the "O" button.

Call last number again: Press the "O" button twice quickly.

Next song: Hold the "+" button.

Previous song: Hold the "-" button.

Volume up: Press the "+" button once.

Volume down: Press the "-" button once.

Wired Mode

Plug the included audio cable into the audio jack of the headset and your device.

Charging

- Plug the included charging cable into your headset and a USB charger.
- While charging: Red light stays on. Fully charged: Red light turns off.

Low Battery

If the red light flashes, charge the headset.

All Set!

Your headset is ready for music, calls, and fun. Enjoy listening and remember to keep the volume safe for your ears.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Headset will not turn on	Battery is empty	Charge for at least 30 minutes
No sound	Volume too low or muted	Increase volume on headset and device
Poor sound quality	Too far from device or interference	Move closer and remove obstacles

Specification

Bluetooth Version:	6.0
Bluetooth Profiles:	A2DP, AVRCP, HFP
Frequency:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Sensitivity:	85dB±3dB
Impedance:	32 ohm
Best Working Range:	10m
Battery Capacity:	DC 3.7V, 300mAh
Charging Time:	Around 2.5 hours
Play Time:	Up to 10 hours (at 50% volume)
Power input:	DC 5V, 280mA
Operating temperature:	0~40°C

Safety and warning instructions

- ❶ Use only under adult supervision.
- ❷ Keep volume below 85 dB to protect hearing.
- ❸ Keep out of reach of small children when not in use; small parts may cause choking.
- ❹ Keep away from water, moisture, heat sources, and open flames.
- ❺ Do not drop, crush, open, or modify the headset or battery.
- ❻ Stop use if damaged, leaking, or emitting unusual smells.
- ❼ If battery fluid contacts skin or eyes, rinse with clean water and seek medical attention.
- ❽ Do not expose the battery to fire, high temperatures, or direct sunlight.
- ❾ Charge only with the supplied or certified compatible cable and unplug after charging.
- ❿ Follow local rules for wireless use; switch off in restricted areas such as airplanes or hospitals.



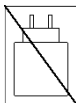
Disposal of waste electrical equipment and batteries:

Do not dispose of this product or its lithium battery with household waste. Take it to an approved recycling point. Discharge the battery before disposal. Incorrect disposal may harm the environment or cause injury.



CE / UKCA marking:

Conceptronic declares that this product complies with the directives listed in the section 'Declaration of Conformity'.



Power Adapter Notice:

This product does not include a power adapter. Please use a power adapter with a 5V charging voltage to charge the product.

Erste Schritte mit Ihrem neuen Headset

Einschalten

- Halten Sie die „O“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
- Das blaue Licht leuchtet, dann blinken rote und blaue Lichter. (Das bedeutet, es ist bereit zum Koppeln!)

Mit Bluetooth verbinden

- Wenn die roten und blauen Lichter blinken, öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Handy, Tablet oder Computer.
- Wählen Sie „**PARRIS04B**“ aus der Liste.
- Wenn verbunden, blinkt das blaue Licht langsam.

Ausschalten

- Halten Sie die „O“-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
- Das rote Licht blinkt 3 Mal und schaltet sich dann aus.

Tasten

Play / Pause oder Anruf annehmen / beenden: Einmal die „O“-Taste drücken

Anruf ablehnen: „O“-Taste gedrückt halten

Letzte Nummer wählen: Zweimal schnell die „O“-Taste drücken

Nächstes Lied: „+“-Taste gedrückt halten

Vorheriges Lied: „-“-Taste gedrückt halten

Lauter: Einmal „+“-Taste drücken

Leiser: Einmal „-“-Taste drücken

Kabelmodus

Stecken Sie das mitgelieferte Audiokabel in den Headset-Anschluss und Ihr Gerät.

Aufladen

- Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an Ihr Headset und ein USB-Ladegerät an.
- Während des Ladevorgangs: Rotes Licht bleibt an
- Voll aufgeladen: Rotes Licht erlischt

Niedriger Akku

Wenn das rote Licht blinkt, laden Sie das Headset auf.

Alles bereit!

Ihr Headset ist startklar für Musik, Anrufe und Spaß. Genießen Sie es und achten Sie auf sichere Lautstärke für Ihre Ohren.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Headset lässt sich nicht einschalten	Akku leer	Mindestens 30 Minuten aufladen
Kein Ton	Lautstärke zu niedrig oder stummgeschaltet	Lautstärke am Headset und Gerät erhöhen
Schlechte Tonqualität	Zu weit vom Gerät entfernt oder Störungen	Näher zum Gerät gehen und Hindernisse entfernen

Technische Daten

Bluetooth-Version:	6.0
Bluetooth-Profil:	A2DP, AVRCP, HFP
Frequenz:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Empfindlichkeit:	85dB±3dB
Impedanz:	32 ohm
Optimale Reichweite:	10m
Akkukapazität:	DC 3.7V, 300mAh
Ladezeit:	ca. 2,5 Stunden
Wiedergabezeit:	bis zu 10 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Stromeingang:	DC 5V, 280mA
Betriebstemperatur:	0~40°C

Sicherheitshinweise und Warnhinweise

- ❶ Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- ❷ Lautstärke unter 85 dB halten, um das Gehör zu schützen.
- ❸ Außer Reichweite von Kleinkindern aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch; Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- ❹ Von Wasser, Feuchtigkeit, Wärmequellen und offenem Feuer fernhalten.
- ❺ Headset oder Akku nicht fallen lassen, quetschen, öffnen oder verändern.
- ❻ Bei Beschädigung, Auslaufen oder ungewöhnlichem Geruch nicht weiterverwenden.
- ❼ Bei Kontakt von Batteriesäure mit Haut oder Augen sofort mit klarem Wasser spülen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- ❽ Akku nicht Feuer, hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- ❾ Nur mit dem mitgelieferten oder einem zertifiziert kompatiblen Kabel laden und nach dem Laden ausstecken.
- ❿ Lokale Vorschriften zur drahtlosen Nutzung beachten; in gesperrten Bereichen wie Flugzeugen oder Krankenhäusern ausschalten.

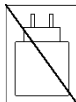


Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten sowie

Batterien: Entsorgen Sie dieses Produkt oder dessen Lithiumbatterie nicht über den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer zugelassenen Sammelstelle. Entladen Sie die Batterie vor der Entsorgung. Eine unsachgemäße Entsorgung kann die Umwelt schädigen oder Verletzungen verursachen.



CE / UKCA-Kennzeichnung: Conceptronic erklärt, dass dieses Produkt mit den im Abschnitt „Konformitätserklärung“ aufgelisteten Richtlinien übereinstimmt.



Hinweis zum Netzadapter:

Dieses Produkt enthält keinen Netzadapter. Bitte verwenden Sie einen Netzadapter mit einer Ladespannung von 5V, um das Produkt aufzuladen.

Primeros pasos con tus nuevos auriculares

Encender

- Mantén pulsado el botón “O” durante 3 segundos.
- La luz azul se enciende y después parpadean las luces roja y azul.
(¡Significa que está listo para conectarse!)

Conectar con Bluetooth

- Cuando las luces roja y azul parpadeen, abre los ajustes de Bluetooth en tu teléfono, tableta o ordenador.
- Selecciona “**PARRIS04B**” de la lista.
- Cuando esté conectado, la luz azul parpadeará lentamente.

Apagar

- Mantén pulsado el botón “O” durante 5 segundos.
- La luz roja parpadea 3 veces y luego se apaga.

Botones

Reproducir / Pausar o Contestar / Finalizar llamada: Pulsa una vez el botón “O”

Rechazar llamada: Mantén pulsado el botón “O”

Llamar al último número: Pulsa dos veces rápidamente el botón “O”

Siguiente canción: Mantén pulsado “+”

Canción anterior: Mantén pulsado “-”

Subir volumen: Pulsa una vez “+”

Bajar volumen: Pulsa una vez “-”

Modo con cable

Conecta el cable de audio incluido al conector de los auriculares y a tu dispositivo.

Carga

- Conecta el cable de carga incluido a los auriculares y a un cargador USB.
- Durante la carga: la luz roja permanece encendida
- Carga completa: la luz roja se apaga

Batería baja

Si la luz roja parpadea, recarga los auriculares.

Todo listo!

Tus auriculares están preparados para música, llamadas y diversión. Disfruta y mantén siempre el volumen seguro para tus oídos.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
Los auriculares no encienden	Batería descargada	Cargar durante al menos 30 minutos
Sin sonido	Volumen demasiado bajo o silenciado	Subir el volumen en los auriculares y en el dispositivo
Mala calidad de sonido	Demasiada distancia o interferencias	Acercarse y eliminar obstáculos

Especificaciones

Versión Bluetooth:	6.0
Perfiles Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Frecuencia:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Sensibilidad:	85dB±3dB
Impedancia:	32 ohm
Alcance óptimo:	10m
Capacidad de la batería:	DC 3.7V, 300mAh
Tiempo de carga:	aprox. 2,5 horas
Tiempo de reproducción:	hasta 10 horas (al 50 % de volumen)
Entrada de energía:	DC 5V, 280mA
Temperatura de funcionamiento:	0~40°C

Instrucciones de seguridad y advertencias

- 1 Usar solo bajo la supervisión de un adulto.
- 2 Mantener el volumen por debajo de 85 dB para proteger la audición.
- 3 Mantener fuera del alcance de niños pequeños cuando no se utilice; las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- 4 Mantener alejado del agua, humedad, fuentes de calor y llamas abiertas.
- 5 No dejar caer, aplastar, abrir ni modificar los auriculares o la batería.
- 6 Dejar de usar si está dañado, tiene fugas o emite olores inusuales.
- 7 Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o los ojos, enjuagar con agua limpia y buscar atención médica.
- 8 No exponer la batería al fuego, altas temperaturas o luz solar directa.
- 9 Cargar solo con el cable suministrado o con un cable compatible certificado y desenchufar después de la carga.
- 10 Cumplir las normas locales para el uso inalámbrico; apagar en zonas restringidas como aviones u hospitales.



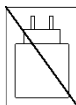
Eliminación de equipos eléctricos y baterías usadas:

No tire este producto ni su batería de litio con los residuos domésticos. Llévelo a un punto de reciclaje autorizado.

Descargue la batería antes de desecharla. Una eliminación incorrecta puede dañar el medioambiente o provocar lesiones.



Marcado CE / UKCA: Conceptronic declara que este producto cumple las directivas enumeradas en la sección "Declaración de conformidad".



Aviso sobre el adaptador de corriente:

Este producto no incluye un adaptador de corriente. Utilice un adaptador con un voltaje de carga de 5V para cargar el producto.

Démarrage avec votre nouveau casque

Allumer

- Maintenez le bouton « O » enfoncé pendant 3 secondes.
- La lumière bleue s'allume, puis les voyants rouge et bleu clignotent. (Cela signifie qu'il est prêt à se connecter !)

Connexion Bluetooth

- Lorsque les voyants rouge et bleu clignotent, ouvrez les paramètres Bluetooth de votre téléphone, tablette ou ordinateur.
- Sélectionnez « **PARRIS04B** » dans la liste.
- Une fois connecté, le voyant bleu clignote lentement.

Éteindre

- Maintenez le bouton « O » enfoncé pendant 5 secondes.
- Le voyant rouge clignote 3 fois, puis s'éteint.

Boutons

Lecture / Pause ou Répondre / Raccrocher : Appuyez une fois sur le bouton « O »

Rejeter un appel : Maintenez le bouton « O » enfoncé

Rappel du dernier numéro : Appuyez deux fois rapidement sur le bouton « O »

Chanson suivante : Maintenez le bouton « + »

Chanson précédente : Maintenez le bouton « - »

Augmenter le volume : Appuyez une fois sur le bouton « + »

Baisser le volume : Appuyez une fois sur le bouton « - »

Mode filaire

- Branchez le câble audio fourni dans la prise casque et votre appareil.

Chargement

- Branchez le câble de charge fourni dans votre casque et un chargeur USB.
- Pendant la charge : le voyant rouge reste allumé. Complètement chargé : le voyant rouge s'éteint.

Batterie faible

Si le voyant rouge clignote, rechargez le casque.

C'est prêt !

Votre casque est prêt pour la musique, les appels et le plaisir. Profitez-en et gardez toujours le volume sûr pour vos oreilles.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le casque ne s'allume pas	Batterie vide	Chargez pendant au moins 30 minutes
Pas de son	Volume trop bas ou coupé	Augmentez le volume sur le casque et l'appareil
Qualité sonore médiocre	Trop loin de l'appareil ou interférences	Approchez-vous et retirez les obstacles

Spécifications

Version Bluetooth:	6.0
Profils Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Fréquence:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Sensibilité:	85dB±3dB
Impédance:	32 ohm
Portée optimale:	10m
Capacité de la batterie:	DC 3.7V, 300mAh
Temps de charge:	environ 2,5 heures
Autonomie:	jusqu'à 10 heures (à 50 % du volume)
Entrée d'alimentation:	DC 5V, 280mA
Température de fonctionnement:	0~40°C

Consignes de sécurité et avertissements

- ❶ Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- ❷ Maintenir le volume en dessous de 85 dB pour protéger l'audition.
- ❸ Tenir hors de portée des jeunes enfants lorsqu'il n'est pas utilisé ; de petites pièces peuvent provoquer un risque d'étouffement.
- ❹ Garder à l'écart de l'eau, de l'humidité, des sources de chaleur et des flammes nues.
- ❺ Ne pas laisser tomber, écraser, ouvrir ou modifier le casque ou la batterie.
- ❻ Cesser l'utilisation en cas de dommage, de fuite ou d'odeur inhabituelle.
- ❼ En cas de contact du liquide de la batterie avec la peau ou les yeux, rincer à l'eau claire et consulter un médecin.
- ❽ Ne pas exposer la batterie au feu, à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- ❾ Charger uniquement avec le câble fourni ou un câble compatible certifié et débrancher après la charge.
- ❿ Respecter les règles locales concernant l'utilisation sans fil ; éteindre dans les zones restreintes telles que les avions ou les hôpitaux.

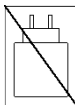


Élimination des équipements électriques et des piles

usagés : Ne jetez pas ce produit ni sa batterie au lithium avec les ordures ménagères. Apportez-le à un point de recyclage agréé. Déchargez la batterie avant de la jeter. Une élimination incorrecte peut nuire à l'environnement ou causer des blessures.



Marquage CE / UKCA: Conceptiontronic déclare que ce produit est conforme aux directives listées dans la section « Déclaration de conformité ».



Avis sur l'adaptateur secteur :

Ce produit n'inclut pas d'adaptateur secteur. Veuillez utiliser un adaptateur secteur avec une tension de charge de 5V pour charger le produit.

Primi passi con le tue nuove cuffie

Accensione

- Tieni premuto il pulsante “O” per 3 secondi.
- La luce blu si accende, poi le luci rosse e blu lampeggiano. (Significa che è pronto per la connessione!)

Connessione Bluetooth

- Quando le luci rosse e blu lampeggiano, apri le impostazioni Bluetooth sul tuo telefono, tablet o computer.
- Tocca “PARRIS04B” dall’elenco.
- Una volta connesso, la luce blu lampeggia lentamente.

Spegnimento

- Tieni premuto il pulsante “O” per 5 secondi.
- La luce rossa lampeggia 3 volte, poi si spegne.

Pulsanti

Play / Pausa o Rispondi / Termina chiamata: Premi una volta il pulsante “O”

Rifiuta chiamata: Tieni premuto il pulsante “O”

Richiama ultimo numero: Premi due volte rapidamente il pulsante “O”

Brano successivo: Tieni premuto “+”

Brano precedente: Tieni premuto “-”

Alza volume: Premi una volta “+”

Abbassa volume: Premi una volta “-”

Modalità cablata

Collega il cavo audio in dotazione al jack delle cuffie e al tuo dispositivo.

Ricarica

- Collega il cavo di ricarica in dotazione alle cuffie e a un caricatore USB.
- Durante la ricarica: la luce rossa resta accesa
- Carico completo: la luce rossa si spegne

Batteria scarica

Se la luce rossa lampeggia, ricarica le cuffie.

Tutto pronto!

Le tue cuffie sono pronte per musica, chiamate e divertimento. Ascolta in sicurezza e protegggi sempre le tue orecchie.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Le cuffie non si accendono	Batteria scarica	Ricaricare per almeno 30 minuti
Nessun suono	Volume troppo basso o disattivato	Aumentare il volume su cuffie e dispositivo
Qualità audio scadente	Troppa distanza dal dispositivo o interferenze	Avvicinarsi e rimuovere gli ostacoli

Specifiche

Versione Bluetooth:	6.0
Profili Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Frequenza:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Sensibilità:	85dB±3dB
Impedenza:	32 ohm
Portata ottimale:	10m
Capacità batteria:	DC 3.7V, 300mAh
Tempo di ricarica:	circa 2,5 ore
Autonomia:	fino a 10 ore (al 50 % del volume)
Ingresso di alimentazione:	DC 5V, 280mA
Temperatura di funzionamento:	0~40°C

Istruzioni di sicurezza e avvisi

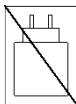
- 1 Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- 2 Mantenere il volume al di sotto di 85 dB per proteggere l'udito.
- 3 Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli quando non in uso; le piccole parti possono causare soffocamento.
- 4 Tenere lontano da acqua, umidità, fonti di calore e fiamme libere.
- 5 Non far cadere, schiacciare, aprire o modificare le cuffie o la batteria.
- 6 Interrompere l'uso in caso di danni, perdite o odori insoliti.
- 7 In caso di contatto del liquido della batteria con pelle o occhi, sciacquare con acqua pulita e consultare un medico.
- 8 Non esporre la batteria a fuoco, alte temperature o luce solare diretta.
- 9 Caricare solo con il cavo fornito o con un cavo compatibile certificato e scollegare dopo la ricarica.
- 10 Seguire le normative locali per l'uso wireless; spegnere in aree soggette a restrizioni come aerei o ospedali.



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie: Non smaltire questo prodotto o la sua batteria al litio con i rifiuti domestici. Portarlo a un centro di raccolta autorizzato. Scaricare la batteria prima dello smaltimento. Uno smaltimento scorretto può danneggiare l'ambiente o causare lesioni.



CE / UKCA marking: Conceptronic dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive elencate nella sezione "Dichiarazione di conformità".



Avviso sull'adattatore di alimentazione:

Questo prodotto non include un adattatore di alimentazione. Si prega di utilizzare un adattatore con una tensione di carica di 5V per caricare il prodotto.

Első lépések az új fejhallgatóval

Bekapcsolás

- Tartsd lenyomva az „O” gombot 3 másodpercig.
- A kék fény felgyullad, majd a piros és kék fény villogni kezd. (Ez azt jelenti, hogy készen áll a csatlakozásra!)

Bluetooth kapcsolat

- Amikor a piros és kék fény villog, nyisd meg a Bluetooth beállításokat a telefonodon, táblagépeden vagy számítógépeden.
- Válaszd ki a listából a „**PARRIS04B**” eszközt.
- Csatlakozás után a kék fény lassan villog.

Kikapcsolás

- Tartsd lenyomva az „O” gombot 5 másodpercig.
- A piros fény háromszor villan, majd kialszik.

Gombok

Lejátszás / Szünet vagy Hívás fogadása / befejezése: Nyomd meg egyszer az „O” gombot

Hívás elutasítása: Tartsd nyomva az „O” gombot

Utolsó szám újrahívása: Nyomd meg gyorsan kétszer az „O” gombot

Következő szám: Tartsd nyomva a „+” gombot

Előző szám: Tartsd nyomva a „-” gombot

Hangerő fel: Nyomd meg egyszer a „+” gombot

Hangerő le: Nyomd meg egyszer a „-” gombot

Vezetékes mód

Csatlakoztasd a mellékelt audiokábelt a fejhallgató csatlakozójához és az eszközödhöz.

Töltés

- Csatlakoztasd a mellékelt töltőkábelt a fejhallgatóhoz és egy USB töltőhöz.
- Töltés közben: a piros fény folyamatosan világít
- Teljes töltésnél: a piros fény kialszik

Alacsony akkumulátor

Ha a piros fény villog, töltsd fel a fejhallgatót.

Készen áll!

A fejhallgató készen áll zenére, hívásokra és szórakozásra. Élvezd, és mindig tartsd biztonságos szinten a hangerőt.

Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
A fejhallgató nem kapcsol be	Lemerült akkumulátor	Töltsd legalább 30 percig
Nincs hang	Túl alacsony hangerő vagy némítva	Növelje a hangerőt a fejhallgatón és az eszközön
Gyenge hangminőség	Túl messze van az eszköztől vagy zavar lép fel	Menjen közelebb és távolítsa el az akadályokat

Műszaki adatok

Bluetooth verzió:	6.0
Bluetooth profilok:	A2DP, AVRCP, HFP
Frekvencia:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Érzékenység:	85dB±3dB
Impedancia:	32 ohm
Optimális hatótávolság:	10m
Akkumulátor kapacitása:	DC 3.7V, 300mAh
Töltési idő:	kb. 2,5 óra
Lejátszási idő:	akár 10 óra (50 % hangerőn)
Tápellátás bemenet:	DC 5V, 280mA
Üzemi hőmérséklet:	0~40°C

Biztonság és figyelmeztetések

- 1 Csak felnőtt felügyelete mellett használja.
- 2 A hangerőt tartsa 85 dB alatt a hallás védelme érdekében.
- 3 Ha nincs használatban, tartsa távol kisgyermekektől; az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.
- 4 Tartsa távol víztől, nedvességtől, hőforrásoktól és nyílt lángtól.
- 5 Ne ejtse le, ne nyomja össze, ne nyissa ki és ne módosítsa a fejhallgatót vagy az akkumulátort.
- 6 Ha sérülést, szivárgást vagy szokatlan szagot észlel, azonnal hagyja abba a használatot.
- 7 Ha az akkumulátor folyadék a bőrrel vagy szemmel érintkezik, öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.
- 8 Ne tegye ki az akkumulátort tűznek, magas hőmérsékletnek vagy közvetlen napfénynek.
- 9 Csak a mellékelt vagy hitelesített kompatibilis kábellel töltsen, és töltés után húzza ki.
- 10 Tartsa be a helyi vezetékek nélküli használati előírásokat; kapcsolja ki korlátozott területeken, például repülőgépeken vagy kórházakban.

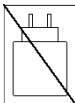


Elektromos berendezések és akkumulátorok

hulladékkezelése: Ne dobja ki ezt a terméket vagy annak lítium akkumulátorát a háztartási hulladékkal együtt. Vigye jóváhagyott gyűjtőpontra. Merítse le az akkumulátort a kidobás előtt. A nem megfelelő ártalmatlanítás károsíthatja a környezetet vagy sérülést okozhat.



CE / UKCA jelölés: A Conceptronic kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 'Megfelelőségi Nyilatkozat' részben felsorolt irányelveknek.



Tápegység figyelmeztetés:

Ez a termék nem tartalmaz tápegységet. Kérjük, használjon 5V töltési feszültségű adaptert a termék töltéséhez.

Primeiros passos com os seus novos auscultadores

Ligar

- Mantenha o botão “O” pressionado durante 3 segundos.
- A luz azul acende, depois as luzes vermelha e azul piscam. (Isso significa que está pronto para ligar!)

Ligar por Bluetooth

- Quando as luzes vermelha e azul piscam, abra as definições de Bluetooth no seu telemóvel, tablet ou computador.
- Escolha “**PARRIS04B**” da lista.
- Quando ligado, a luz azul pisca lentamente.

Desligar

- Mantenha o botão “O” pressionado durante 5 segundos.
- A luz vermelha pisca 3 vezes e depois desliga.

Botões

Reproduzir / Pausar ou Atender / Terminar chamada: Pressione o botão “O” uma vez

Rejeitar chamada: Mantenha o botão “O” pressionado

Voltar a ligar para o último número: Pressione duas vezes rapidamente o botão “O”

Faixa seguinte: Mantenha o botão “+” pressionado

Faixa anterior: Mantenha o botão “-” pressionado

Aumentar volume: Pressione o botão “+” uma vez

Diminuir volume: Pressione o botão “-” uma vez

Modo com fios

Ligue o cabo de áudio incluído à entrada dos auscultadores e ao seu dispositivo.

Carregamento

- Ligue o cabo de carregamento incluído aos auscultadores e a um carregador USB.
- Durante o carregamento: luz vermelha acesa
- Totalmente carregado: luz vermelha apagada

Bateria fraca

Se a luz vermelha piscar, carregue os auscultadores.

Tudo pronto!

Os seus auscultadores estão prontos para música, chamadas e diversão. Aproveite e mantenha o volume seguro para os seus ouvidos.

Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
Os auscultadores não ligam	Bateria descarregada	Carregar durante pelo menos 30 minutos
Sem som	Volume muito baixo ou silenciado	Aumentar o volume nos auscultadores e no dispositivo
Má qualidade de som	Muito longe do dispositivo ou interferências	Aproximar-se e remover obstáculos

Especificações

Versão Bluetooth:	6.0
Perfis Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Frequência:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Sensibilidade:	85dB±3dB
Impedância:	32 ohm
Alcance ideal:	10m
Capacidade da bateria:	DC 3.7V, 300mAh
Tempo de carregamento:	aprox. 2,5 horas
Tempo de reprodução:	até 10 horas (a 50 % do volume)
Entrada de energia:	DC 5V, 280mA
Temperatura de funcionamento:	0~40°C

Instruções de segurança e avisos

- 1 Utilizar apenas sob supervisão de um adulto.
- 2 Manter o volume abaixo de 85 dB para proteger a audição.
- 3 Manter fora do alcance de crianças pequenas quando não estiver a ser utilizado; peças pequenas podem causar asfixia.
- 4 Manter afastado de água, humidade, fontes de calor e chamas abertas.
- 5 Não deixar cair, esmagar, abrir ou modificar os auscultadores ou a bateria.
- 6 Parar de utilizar se estiver danificado, com fugas ou com odores incomuns.
- 7 Se o líquido da bateria entrar em contacto com a pele ou os olhos, lavar com água limpa e procurar assistência médica.
- 8 Não expor a bateria ao fogo, a temperaturas elevadas ou à luz solar direta.
- 9 Carregar apenas com o cabo fornecido ou com um cabo compatível certificado e desligar após a carga.
- 10 Cumprir as regras locais para utilização sem fios; desligar em áreas restritas, como aviões ou hospitais.

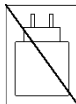


Eliminação de equipamentos elétricos e baterias usadas:

Não deite fora este produto ou a respetiva bateria de lítio com o lixo doméstico. Entregue-o num ponto de reciclagem autorizado. Descarregue a bateria antes da eliminação. Uma eliminação incorreta pode prejudicar o ambiente ou causar ferimentos.



Marcação CE / UKCA: A Conceptronic declara que este produto respeita as diretivas listadas na secção “Declaração de conformidade”.



Aviso sobre o adaptador de alimentação:

Este produto não inclui um adaptador de alimentação. Utilize um adaptador com uma tensão de carregamento de 5V para carregar o produto.

Pierwsze kroki z nowymi słuchawkami

Włączanie

- Przytrzymaj przycisk „O” przez 3 sekundy.
- Zapali się niebieskie światło, następnie zaczną migać czerwone i niebieskie. (To oznacza, że są gotowe do połączenia!)

Połączenie Bluetooth

- Gdy światła czerwone i niebieskie migają, otwórz ustawienia Bluetooth w telefonie, tablecie lub komputerze.
- Wybierz „**PARRIS04B**” z listy.
- Po połączeniu niebieskie światło będzie migać powoli.

Wyłączanie

- Przytrzymaj przycisk „O” przez 5 sekund.
- Czerwone światło mignie 3 razy i zgaśnie.

Przyciski

Odtwarzanie / Pauza lub Odbierz / Zakończ połączenie: Naciśnij raz przycisk „O”

Odrzuć połączenie: Przytrzymaj przycisk „O”

Oddzwanianie do ostatniego numeru: Naciśnij szybko dwa razy przycisk „O”

Następny utwór: Przytrzymaj przycisk „+”

Poprzedni utwór: Przytrzymaj przycisk „-”

Głośniej: Naciśnij raz przycisk „+”

Ciszej: Naciśnij raz przycisk „-”

Tryb przewodowy

Podłącz dołączony kabel audio do gniazda słuchawek i swojego urządzenia.

Ładowanie

- Podłącz dołączony kabel ładujący do słuchawek i ładowarki USB.
- Podczas ładowania: świeci czerwone światło
- Pełne naładowanie: czerwone światło zgaśnie

Niski poziom baterii

Jeśli czerwone światło miga, naładuj słuchawki.

Gotowe!

Słuchawki są gotowe do muzyki, rozmów i zabawy. Ciesz się i pamiętaj, aby dbać o bezpieczny poziom głośności.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Słuchawki nie włączają się	Rozładowana bateria	Ładuj co najmniej 30 minut
Brak dźwięku	Zbyt niski poziom głośności lub wyciszenie	Zwiększ głośność w słuchawkach i urządzeniu
Słaba jakość dźwięku	Zbyt duża odległość od urządzenia lub zakłócenia	Zbliź się i usuń przeszkody

Specyfikacja

Wersja Bluetooth:	6.0
Profile Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Częstotliwość:	2.4–2.480 GHz
EIRP:	<10 dBm
Czułość:	85dB±3dB
Impedancja:	32 ohm
Optymalny zasięg:	10m
Pojemność baterii:	DC 3.7V, 300mAh
Czas ładowania:	ok. 2,5 godziny
Czas odtwarzania:	do 10 godzin (przy 50 % głośności)
Wejście zasilania:	DC 5V, 280mA
Temperatura pracy:	0~40°C

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

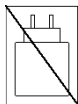
- ❶ Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- ❷ Utrzymywać głośność poniżej 85 dB, aby chronić słuch.
- ❸ Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, gdy nie jest używany; małe elementy mogą stanowić zagrożenie zadławienia.
- ❹ Trzymać z dala od wody, wilgoci, źródeł ciepła i otwartego ognia.
- ❺ Nie upuszczać, nie zgniatać, nie otwierać ani nie modyfikować słuchawek lub baterii.
- ❻ Przerwać użytkowanie w przypadku uszkodzenia, wycieku lub nietypowego zapachu.
- ❼ W przypadku kontaktu płynu z baterii ze skórą lub oczami, przemyć czystą wodą i zasięgnąć pomocy medycznej.
- ❽ Nie wystawiać baterii na działanie ognia, wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego.
- ❾ Ładować wyłącznie dostarczonym lub certyfikowanym kompatybilnym przewodem i odłączyć po zakończeniu ładowania.
- ❿ Przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących używania urządzeń bezprzewodowych; wyłączyć w strefach ograniczonego użytku, takich jak samoloty lub szpitale.



Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i baterii: Nie wyrzucaj tego produktu ani jego baterii litowej do odpadów komunalnych. Oddaj go do autoryzowanego punktu zbiórki. Rozładuj baterię przed wyrzuceniem. Niewłaściwa utylizacja może zaszkodzić środowisku lub spowodować obrażenia.



Oznaczenie CE / UKCA: Firma Conceptronic deklaruje, że ten produkt jest zgodny z dyrektywami wymienionymi w części 'Deklaracja zgodności'.



Informacja o zasilaczu:

Ten produkt nie zawiera zasilacza. Proszę używać zasilacza o napięciu ładowania 5V do ładowania urządzenia.

Need Help?

Besoin d'aide ?

Hai bisogno di aiuto?

Precisa de ajuda?

Brauchst du Hilfe?

¿Necesitas ayuda?

Szükséged van segítségre?

Potrzebujesz pomocy?



support@conceptronic.net



www.conceptronic.net